



**ACUERDO DE COLABORACIÓN**  
**LA UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE VALÈNCIA y AUSAPE**

En Valencia, a 28 de Octubre de 2015.

**REUNIDOS**

De una parte la Universitat Politècnica de València, en adelante UPV, Con CIF Q4618002B, creada con rango de universidad en virtud del Decreto 495/1971, de 11 de marzo (BOE de 26 de marzo de 1971), con sede en el Camino de Vera, s/n de Valencia (España), y en su nombre y representación el Sr. Rector Magnífico D. Francisco José Mora Mas, nombrado por el Decreto 65/2013, de 30 de mayo, del Consell de la Generalitat, y en virtud de las atribuciones que le vienen conferidas por el artículo 53-d de los Estatutos de la UPV, aprobados por el Decreto 182/2011, de 25 de noviembre, del Consell.

De otra parte, D. David Ruiz Badía como Presidente de la Asociación de Usuarios SAP España (en adelante, AUSAPE), con domicilio en la Calle Corazón de María, 6, 28002 Madrid, y NIF G-81097529, actuando en nombre y representación de ésta.

En adelante, ambos podrán ser denominados conjuntamente como "las Partes". Las Partes intervinientes se reconocen mutua y recíprocamente capacidad suficiente, en la calidad en que actúan, para el otorgamiento del presente Acuerdo,

**EXPONEN**

**Primero.-** Que la UPV es una institución pública dedicada a la investigación y la docencia, que gestiona programas de formación e investigación que se desarrollan en sus diferentes centros y que estos programas incluyen cursos de capacitación en el entorno SAP.



**Segundo.** Que AUSAPE es una Asociación privada sin ánimo de lucro, cuya finalidad es promover el intercambio de productos, formación e información de interés en relación con los productos SAP a favor de sus asociados.

**Tercero.** Que bajo la denominación "Acuerdo de Colaboración" se engloban una serie de pactos de diversa naturaleza descritos a continuación y que las partes asumen y se obligan a llevar a cabo de buena fe.

**Cuarto.** Que las partes, habiendo alcanzado un pleno entendimiento en cuanto a lo anterior, han decidido otorgar el presente Acuerdo de Colaboración con sujeción a las siguientes:

## ESTIPULACIONES

### PRIMERA: OBJETO DEL ACUERDO

El presente Acuerdo de Colaboración tiene por objeto establecer el marco de las relaciones entre la UPV y AUSAPE, mediante la ejecución de un conjunto de acciones tendentes a dar a conocer entre los asociados de AUSAPE los ciclos formativos en entorno SAP que la UPV efectúe y que los asociados de AUSAPE puedan disponer de condiciones especiales para acceder a los mismos y al resto de ciclos formativos que la UPV realice.

Por asociado de AUSAPE se entenderá tanto las empresas asociadas a AUSAPE como sus empleados.

### SEGUNDA: MARCO DE LA COLABORACIÓN

2.1.- AUSAPE informará de la existencia del presente Acuerdo de Colaboración a sus Asociados por correo electrónico y como noticia destacada en la página Web durante un mes a contar desde la firma del acuerdo. El documento que detalle las ofertas de productos y servicios será confeccionado por la UPV con la frecuencia que crea conveniente y consensado con AUSAPE, pasando a incorporarse como Anexo I de este Acuerdo, para su distribución a los asociados. El presente Acuerdo y las ofertas serán accesibles de forma pública desde el apartado de Acuerdos de la Web de AUSAPE.



2.2. AUSAPE hará llegar a sus asociados mediante los medios apropiados las convocatorias de eventos y programas organizados por la UPV dirigidos al entorno SAP.

2.3. LA UPV aplicará el descuento vigente sobre el precio estándar a todos los asociados de AUSAPE que realicen cursos incluidos en el anexo I del presente acuerdo, donde también se estipula el descuento vigente en cada momento. Las sucesivas actualizaciones del contenido de la oferta de cursos y ciclos formativos de la UPV y los descuentos aplicables en cada caso serán incorporados como anexos a los acuerdos de renovación que en su caso se formalicen por las Partes a la finalización de la vigencia del acuerdo en curso.

2.4. LA UPV podrá verificar si una empresa pertenece o no a la Asociación a través de una consulta por los medios oportunos. No obstante, y por facilidad en la comprobación de esta condición, AUSAPE se compromete a mantener actualizada la relación de empresas asociadas en su sitio web <http://www.ausape.es>. Será responsabilidad de cada alumno acreditar ante la UPV su condición de empleado de la empresa asociada a AUSAPE, si bien AUSAPE facilitará la acreditación necesaria por escrito si así fuera necesario por procedimiento administrativo.

2.5. La UPV podrá solicitar la participación de los miembros de AUSAPE, en calidad de docentes acordando directamente con ellos las condiciones de la relación, en sesiones especiales dentro del Programa Máster para la presentación de casos de empresa reales.

2.6. Las estipulaciones de ofertas y descuentos en productos y servicios que LA UPV realiza a los asociados de AUSAPE se detallarán de forma periódica en los ámbitos descritos en el Anexo 1 de este Acuerdo.

### **TERCERA: OBLIGACIONES Y RESTRICCIONES ENTRE LAS PARTES.**

3.1. Ninguna de la Partes podrá utilizar sin consentimiento previo por escrito los logos, imagen, marca, grafismos o cualquier otro signo distintivo y/o identificativo de la otra Parte, sin que esta enumeración se entienda con carácter limitativo.



Sin perjuicio de lo anterior, tanto AUSAPE como la UPV podrán usar ambos logotipos para los fines previstos en el presente Acuerdo, siempre que dicho uso no lesione la imagen de marca de ambas y respete los grafismos sin alteraciones. Cualquier otro uso por una de las Partes de las obras y activos de la otra sujetos a derechos de propiedad intelectual o industrial requerirá autorización expresa y por escrito para cada caso concreto otorgada por la entidad titular de los correspondientes derechos.

3.2. La formalización del presente Acuerdo no implica la existencia de asociación o creación de ningún tipo de entidad conjunta de colaboración, de tal forma que ninguna de las Partes podrá obligar y vincular a la otra en virtud de este documento y permanecerán independientes entre sí, sin que medie relación alguna de representación o vinculación legal o laboral.

3.3. El presente Acuerdo de colaboración no tendrá el carácter de exclusivo por lo que las Partes podrán suscribir acuerdos similares con terceros.

3.4. Ambas Partes se comprometen a tratar como confidencial cualquier información o documentación que la otra pueda conocer como consecuencia del desarrollo y ejecución del presente Acuerdo. La presente obligación sobrevivirá con carácter indefinido a terminación del presente Acuerdo por cualquier causa.

3.5. AUSAPE no está obligada a sufragar ningún precio o importe en las ofertas de productos o servicios que LA UPV destine a los asociados de ésta.

#### **CUARTA: DURACIÓN y CANCELACIÓN.**

Este Acuerdo de Colaboración, refleja el acuerdo entre las Partes, que surte efecto desde el día de la firma y, finaliza el 31 de diciembre del año 2016. Este Acuerdo podrá ser renovado al final del plazo inicial mediante acuerdo de las Partes al efecto, que deberá ser aprobado por la Junta Directiva de AUSAPE, en cuyo momento se renegociarán las condiciones y plazo de vigencia. Cualquiera de las Partes puede renunciar al Acuerdo antes de la finalización notificando a la otra su decisión con un mes de antelación. La decisión de resolución unilateral del Acuerdo por parte de



AUSAPE será adoptada mediante acuerdo de su Junta Directiva que será notificado a la otra parte en los términos indicados.

#### QUINTA: LEGALIDAD Y LOPD

Ambas Partes se comprometen al cumplimiento de la legalidad vigente en todos los ámbitos por los que pudiera verse afectado el presente documento, siendo responsabilidad de cada una de ellas los propios incumplimientos en los que pudiera incurrir, exonerando de forma expresa a la otra parte por los mismos.

En particular, cada una de las Partes será responsable del cumplimiento de las obligaciones derivadas de la legislación vigente en materia de prestación de servicios de la sociedad de la información y comercio electrónico y de protección de datos de carácter personal que en cuanto responsables de diversos ficheros o tratamientos de datos de carácter personal les correspondan. En ningún caso la relación entre las Partes supondrá una comunicación o cesión de datos de carácter personal entre las mismas sin que dicha cesión se lleve a cabo de conformidad con las obligaciones de información y consentimiento de los afectados establecidas legal y reglamentariamente para ello. Corresponderá a cada una de las Partes adoptar las medidas y procedimientos internos que permitan acreditar el debido cumplimiento de tales obligaciones.

De acuerdo con la LOPD los legales representantes firmantes de este Acuerdo y/o sus anexos así como cualesquiera otras personas cuyos datos personales se recojan en el mismo como interlocutores en las relaciones para su ejecución reconocen quedar informadas y consentir que dichos datos personales, así como los que sean generados durante la ejecución de la relación contractual sean necesariamente tratados en dos ficheros responsabilidad de AUSAPE y la UPV respectivamente, con la finalidad de llevar a cabo la gestión, desarrollo, cumplimiento y control de la relación contractual así como envío postal o electrónico de comunicaciones y documentación, agenda de contactos y mantenimiento de históricos de relaciones comerciales. Los datos serán cedidos a otros terceros en los casos legalmente previstos tal como auditores financieros, Órganos de la Administración competentes por motivos de control, registro e inspección y fedatarios públicos en caso de elevación a público del documento.



Los titulares de los datos se comprometen a comunicar en el menor plazo de tiempo a los responsables de los indicados ficheros cualquier variación de los datos recogidos en este Acuerdo o los generados durante la ejecución del mismo, con el fin de que puedan proceder a su actualización. En tanto no se comunique lo contrario a los responsables se entenderá que los datos proporcionados por los interesados son exactos y actuales.

En caso de que alguna de las partes deba facilitar datos de carácter personal referentes a personas físicas distintas de las identificadas en el presente Acuerdo para la ejecución del mismo, deberá, con carácter previo a su inclusión, informarles de los extremos contenidos en esta cláusula. A tales efectos, la comunicación de datos personales de terceros, queda condicionada al principio de necesidad y la comunicación de datos actuales y veraces y requiere con carácter previo informar y solicitar el consentimiento a dichos terceros para el tratamiento de sus datos conforme los extremos contenidos en la presente comunicación.

Todos los interesados podrán ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose por escrito a AUSAPE y la UPV en las direcciones señaladas en el encabezado de este Acuerdo o en aquellas que las sustituyan y se comunique en el Registro General de Protección de Datos.

#### **SEXTA: NOTIFICACIONES**

Cualquier notificación como consecuencia de este Acuerdo deberá hacerse por escrito y ser firmada por, o en nombre y representación, de la Parte remitente, pudiendo ser entregada de forma fehaciente con acuse de recibo mediante fax, correo electrónico, certificado o burofax, así como por procedimiento Notarial, en la dirección y a la atención de la otra Parte.

Para el caso de producirse variación en el domicilio de cualquiera de las Partes, el nuevo domicilio deberá ser comunicado a la otra parte. Hasta tanto no se haya efectuado tal comunicación, seguirá siendo plenamente válida toda notificación efectuada en el último domicilio designado.



UNIVERSITAT  
POLITÈCNICA  
DE VALÈNCIA



UPV

UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE VALENCIA

Camino de Vera, s/n

46022 Valencia

Tel. (+34) 96 387 70 00

Fax (+34) 96 387 90 09

AUSAPE

(Asociación Usuarios de SAP España)

C/ Corazón de Marta, 6, Piso 1

28002 Madrid

Tel: +34.91.5195094

### SÉPTIMA: RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

Los firmantes de este documento colaborarán en todo momento, de acuerdo a los principios de buena fe, profesionalidad y eficacia, para asegurar la correcta ejecución de lo pactado.

Para la resolución de cualquier controversia que pudiera surgir con ocasión de la interpretación o ejecución del presente Acuerdo, las Partes, con renuncia expresa a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles, se someten a la competencia de los órganos jurisdiccionales con sede en la ciudad de Valencia.

Por la UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE

VALENCIA:



FDO. FRANCISCO MORA MAS

Por AUSAPE:



FDO. DAVID RUIZ BADIA



## ANEXO I

### OFERTA FORMATIVA INCLUIDA EN EL ACUERDO DE COLABORACIÓN

---

#### 1. Programa formativo objeto de descuento

El programa objeto de descuento es el actualmente denominado **MÁSTER EN GESTIÓN DE PROYECTOS CON SAP PS**, para el cual se aplicará un 10% de descuento adicional a los miembros de AUSAPE..

La información detallada del programa podrá ser consultada tanto por AUSAPE como por las entidades asociadas y personal vinculado a éstas tanto en el sitio web propio del Máster (<http://www.sap.upv.es/>), como en el sitio web del Centro de Formación Permanente (<http://www.cfp.upv.es/>)

#### 2. Inscripción en los programas formativos

Las personas vinculadas a las empresas asociadas a AUSAPE que estén interesadas en cursar los programas de la UPV objeto del presente convenio, deberán seguir el procedimiento de preinscripción descrito tanto en el sitio web del Máster SAP UPV como en el sitio web del CFP, siendo este último el espacio en el cual realizar dicha preinscripción de forma on-line.

La aceptación en un programa formativo estará sujeta a las mismas condiciones de admisión que al cualquier aspirante. La vinculación a una empresa asociada a AUSAPE no supondrá ninguna preferencia en el proceso de admisión. NO se reservará ninguna cuota específica para candidatos provenientes de este segmento.

#### 3. Actualización de la oferta

En cada curso académico se revisará la oferta formativa objeto de descuento, y en caso de ampliarse o modificarse por acuerdo de las partes, será reflejada en un nuevo anexo al convenio de colaboración.

En Valencia, a 28 de Octubre de 2015.

or la UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE VALENCIA

Por AUSAPE

FDO. FRANCISCO MORA MAS

FDO. DAVID RUIZ BADIA